

## UNIENDO FUERZAS: UTZ Y RAINFOREST ALLIANCE

En enero de 2018, nos fusionamos con Rainforest Alliance. Unimos fuerzas por razón de que sabemos que juntos podemos crear un impacto mayor y ser un mejor socio con todos numerosos participantes con los que trabajamos. Estamos trabajando en el establecimiento de nuestra nueva organización y programa de certificación.

### ¿QUÉ SIGNIFICADO GUARDA ESTO PARA LOS PRODUCTORES Y AGRICULTORES?

Los programas de certificación de UTZ y Rainforest Alliance operarán de forma separada y en paralelo hasta el momento de publicación del nuevo programa a finales del 2019. Los productores pueden continuar con su adherencia al estándar UTZ como siempre. Pueden seguir organizando auditorías y pueden registrar ventas de ingredientes certificados siguiendo el mismo proceso que ya se tiene implementado.

A finales del 2019 publicaremos nuestro nuevo programa de certificación y le guiaremos paso a paso por un proceso de transición. Tendrá el tiempo necesario para hacer todo cambio necesario.

No se permite el uso intercambiable de UTZ y Rainforest Alliance. Los ingredientes con certificación UTZ se pueden vender o etiquetar solamente como productos con certificación UTZ, y los ingredientes con certificación de Rainforest Alliance solamente como ingredientes de tal certificación.

### CREACIÓN DE UN PROGRAMA DE CERTIFICACIÓN

En 2019, publicaremos nuestro nuevo programa de certificación, con lo que reuniremos lo mejor de los sistemas actuales de UTZ y Rainforest Alliance y construiremos con base en ellos. Incluirá un nuevo estándar para productores y una nueva cadena de custodia.

Nuestra meta es desarrollar un estándar que tenga un mayor impacto social, ambiental y económico que dote a los productores y agricultores de un marco de trabajo encaminando a mejorar sus sustentos y el mismo tiempo protejan los entornos en donde viven y trabajan.

Integrará nuevas tecnologías con sistemas probados y efectivos. También enfatizará los resultados y la adaptabilidad a los contextos locales.

La creación de un programa de certificación rendirá también grandes beneficios a los 182,000 productores que actualmente cuentan con las certificaciones de tanto UTZ como de Rainforest Alliance, puesto que necesitarán solamente una auditoría en vez de dos, con lo que se evitará la doble carga administrativa propia de aplicar en dos estándares.

### LÍNEA DE TIEMPO

Junio de 2018 – **Nuestro nuevo enfoque** – Estableceremos nuestros objetivos de alto nivel para el nuevo programa de certificación en un documento de Términos de Referencia.

Diciembre - febrero 2018 – **Expresa su opinión** – se publicará un primer borrador del Estándar y se realizará una consulta pública completa. Esto incluirá talleres y una encuesta en línea.

Febrero - abril 2019 – **Revisión y mejora** – según los comentarios y las sugerencias de la consulta pública, revisaremos y mejoramos el primer borrador del Estándar.

Junio - Agosto 2019 – **Expresa su opinión** – si sea necesario, una segunda consulta dará la oportunidad a los participantes de compartir sus comentarios y sugerencias en algunos aspectos

Finales de 2019 – **Aprobación final y publicación** – El Estándar será aprobado por el Comité de Estándares de Rainforest Alliance y el programa será publicado: un nuevo estándar para agricultores, cadena de custodia, política de etiquetado y estructura de cuotas.

2020 – **Comienza la transición** – Asistiremos a todos los participantes a través de una transición escalonada. Posiblemente la transición será escalonada por los (principales) sectores de productos.

## RA CERT Y NEPCON

Rainforest Alliance y NEPCon han anunciado la intención, sujeta a un acuerdo con términos detallados, de que NEPCon adquiere la unidad de negocios de Rainforest Alliance: RA-Cert que administra los servicios de certificación, aseguramiento y auditoría. ¿Quiere saber más? [Haga clic aquí](#).

## PREGUNTAS FRECUENTES

### ¿Cuál es el motivo de la fusión?

Rainforest Alliance y UTZ se fusionarán en respuesta a los desafíos críticos que enfrenta la humanidad: la deforestación, el cambio climático, la pobreza sistémica y la inequidad social. Combinamos nuestras respectivas fortalezas porque estamos conscientes de que juntos estaremos mejor posicionados para alcanzar la escala del impacto necesario para atender estos desafíos de una manera efectiva.

Nuestra visión es forjar un futuro en el cual se proteja a la naturaleza y en el cual florezca la biodiversidad, un futuro en el cual los agricultores, trabajadores y las comunidades prosperen, en el cual el uso sostenible de la tierra y las prácticas de negocios responsables sean la norma. Tenemos la visión de un mundo en el cual las personas y la naturaleza prosperen en armonía.

### ¿Una organización asumirá el control de la otra?

No, esta es una fusión de dos organizaciones en términos iguales.

El enfoque de ambas organizaciones con respecto a la fusión se da desde una posición de fortaleza, con una trayectoria de impacto positivo para comunidades de productores y comunidades que viven y aprovechan bosques, así como empresas, consumidores y nuestro planeta; 30 años de impacto en el caso de Rainforest Alliance y 15 años de impacto de UTZ al tiempo de la fusión. Si bien es cierto que ambas organizaciones podrían seguir trabajando de manera concurrente en equipo, hemos emprendido este paso por razón de que sabemos que seremos aún mejores juntos.

Todos los miembros del consejo directivo de ambas organizaciones se han unido al nuevo consejo directivo y hay dos oficinas matrices, una ubicada en Ámsterdam y la otra en Nueva York. El nombre de la organización es Rainforest Alliance y el nuevo Director Ejecutivo es Han de Groot de UTZ.

### ¿Cuál es el nombre de la nueva organización?

La organización se llama Rainforest Alliance, con lo que ostentará el conocido y contundente nombre frente al público.

### ¿Crearán un nuevo programa de certificación?

Sí. En 2019, publicaremos nuestro nuevo programa de certificación, con lo que juntaremos y aprovecharemos lo mejor de los sistemas actuales de UTZ y Rainforest Alliance. Incluirá un nuevo estándar para productores y una nueva

cadena de custodia. Se implantará también una nueva estructura de cuotas y una nueva política de etiquetado para aquellas empresas que se surtan de ingredientes certificados.

### ¿Cómo se desarrollará el nuevo programa de certificación?

Nuestra intención es concentrar lo mejor y construir con base en lo mejor de ambos programas actuales. 2018 será dedicado a forjar nuestra nueva organización y a completar un proceso de consulta de amplio alcance con todos nuestros grupos de partes interesadas y participantes.

### LÍNEA DE TIEMPO

Junio de 2018 – **Nuestro nuevo enfoque** – Estableceremos nuestros objetivos de alto nivel para el nuevo programa de certificación en un documento de Términos de Referencia.

Diciembre - febrero 2018 – **Expresa su opinión** – se publicará un primer borrador del Estándar y se realizará una consulta pública completa. Esto incluirá talleres y una encuesta en línea.

Febrero – abril 2019 – **Revisión y mejora** – según los comentarios y las sugerencias de la consulta pública, revisaremos y mejoramos el primer borrador del Estándar.

Junio - agosto 2019 – **Expresa su opinión** – si sea necesario, una segunda consulta dará la oportunidad a los participantes de compartir sus comentarios y sugerencias en algunos aspectos

Finales de 2019 – **Aprobación final y publicación** – El Estándar será aprobado por el Comité de Estándares de Rainforest Alliance y el programa será publicado: un nuevo estándar para agricultores, cadena de custodia, política de etiquetado y estructura de cuotas.

2020 – **Comienza la transición** – Asistiremos a todos los participantes a través de una transición escalonada. Posiblemente la transición será escalonada por los (principales) sectores de productos.

### ¿Cuál es el futuro de la etiqueta UTZ y el sello de Rainforest Alliance?

Nuestra organización se llama Rainforest Alliance, y de manera paralela, seguiremos usando e invirtiendo en el sello de la «rana verde» de Rainforest Certified™, el cual brinda un fuerte reconocimiento de consumidor y valor de marca. Hemos consultados a empresas sobre nuestra oferta de valor pleno, incluido el futuro de la etiqueta UTZ y eso contribuirá al desarrollo de nuestro nuevo programa. Independientemente del resultado, las empresas pueden seguir presentando solicitudes de aprobación para el etiquetado UTZ por plazo de al menos tres años tras la publicación del nuevo programa de certificación en 2019.

No se permite el uso intercambiable de las etiquetas y sellos actuales. Los ingredientes con certificación UTZ se pueden vender o etiquetar solamente como productos con certificación, y los ingredientes con certificación de Rainforest Alliance solamente como ingredientes de tal certificación.

### ¿Los programas y/o etiquetas de UTZ y Rainforest Alliance tendrán uso intercambiable a partir de este momento?

No. Los programas de certificación de UTZ y Rainforest Alliance operarán de forma separada y en paralelo hasta el momento de la publicación del nuevo programa en 2019. Esto significa que los ingredientes con certificación UTZ sólo se pueden vender, surtir y etiquetar como productos con certificación UTZ, y los ingredientes con certificación Rainforest Alliance solamente se pueden vender, adquirir y etiquetar como ingredientes con certificación Rainforest Alliance.

### ¿Los productores o empresas con certificación deben emprender algún cambio en este momento?

No, puede seguir con el programa UTZ como siempre. Los programas de UTZ y Rainforest Alliance operarán en paralelo hasta el momento de la publicación del nuevo programa de certificación 2019, después de lo cual habrá un periodo transitorio que le permitirá tiempo suficiente para efectuar todo cambio que sea necesario

¿Qué significado guarda esto para los productores/agricultores?

Los productores pueden continuar con su adherencia al estándar UTZ como siempre. Pueden seguir organizando auditorías y pueden registrar ventas de ingredientes certificados siguiendo el mismo proceso que ya se tiene implantado.

En 2019, publicaremos nuestro nuevo programa de certificación, con lo que juntaremos lo mejor de los sistemas actuales de UTZ y Rainforest Alliance y construiremos con base en ellos. Nosotros le guiaremos a través de una transición paso por paso y nos aseguraremos de que tenga tiempo suficiente para efectuar todo cambio que sea necesario.

### ¿Tendrá el estándar nuevo requerimientos mayores o menores (más estricto o más laxo) para los productores?

Nuestra meta es desarrollar un estándar que sea capaz de crear impacto, que sea escalable y que a su vez reúna los mejores elementos de ambos estándares. Esto no necesariamente implica que el estándar vaya a ser más estricto o más laxo. Debe generar un impacto positivo para los productores que trabajen con él, dotándoles de un marco de trabajo con el cual puedan mejorar su sustento y a su vez proteger el entorno en el que viven y trabajan. El estándar debe ser escalable, de tal forma que podamos extender los beneficios de la certificación a una escala aún mayor.

### ¿Qué significado guarda esto para las empresas?

Las empresas pueden seguir adquiriendo y etiquetando productos con certificación UTZ al menos hasta el momento de la publicación del nuevo programa de certificación en 2019.

En el futuro, esta fusión reducirá la complejidad del proceso de certificación para aquellas empresas que actualmente estén operando con ambos programas, y al mismo tiempo incrementará la eficiencia y la flexibilidad de una forma tal que podamos mejorar de forma continua los servicios para satisfacer las necesidades de negocios. Nuestro nuevo programa de certificación concentrará lo mejor de UTZ y Rainforest Alliance, y asistiremos a las empresas a través de una transición escalonada.

### Deseo empezar a adquirir ingredientes con certificación. ¿Debo elegir a UTZ o RA ahora?

Debe elegir el programa que se ajuste mejor a su negocio para los próximos dos años.

En 2019 publicaremos un nuevo programa de certificación que concentrará lo mejor de ambos sistemas y provereemos soporte en cada paso a todas las empresas que hagan la transición en ese momento, aunque de momento aún no conocemos los detalles. El nuevo sistema incluirá cambios en los dos sistemas actuales. Nos aseguraremos de que tenga el tiempo suficiente para efectuar cualquier cambio.

### ¿Qué significado guarda esto para las entidades certificadoras?

Las entidades certificadoras aprobadas pueden seguir llevando a cabo auditorías con relación al estándar UTZ como es habitual. En 2019 publicaremos nuestro nuevo programa de certificación. Seguiremos trabajando con entidades certificadoras independientes. Las entidades certificadoras podrán proporcionar sus opiniones y comentarios en cuanto al nuevo sistema de certificación durante nuestro proceso de consulta con los participantes en 2018.

### ¿Cómo puedo dar mis comentarios y sugerencias?

Siempre puede compartir sus comentarios o preguntas por medio de los siguientes canales:

**Empresas:** deben ponerse en contacto con su administrador de cuenta o escribir a [membersupport@utz.org](mailto:membersupport@utz.org)

**Productores:** deben ponerse en contacto con su representante de su país o escribir a [communications@utz.org](mailto:communications@utz.org)

**Entidades certificadoras:** deben ponerse en contacto escribiendo a la siguiente dirección: [cbmanagement@utz.org](mailto:cbmanagement@utz.org)

**Todos los demás participantes:** deben ponerse en contacto escribiendo a la siguiente dirección: [communications@utz.org](mailto:communications@utz.org)